

**Секретариат**

Distr.: General  
2 May 2013  
Russian  
Original: English

---

**Комитет по использованию космического  
пространства в мирных целях****Информация, представляемая в соответствии  
с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых  
в космическое пространство****Вербальная нота Постоянного представительства  
Японии при Организации Объединенных Наций (Вена)  
от 24 апреля 2013 года на имя Генерального секретаря**

Постоянное представительство Японии при Организации Объединенных Наций (Вена) в соответствии со статьей IV Конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция 3235 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, приложение), имеет честь препроводить информацию о запущенных в космос двух японских спутниках (международное обозначение 2013-002A и 2013-002B) (см. приложение I) и об изменении статуса японского спутника (международное обозначение 2003-009B) (см. приложение II).

V.13-83229 (R) 270513 290513



Просьба отправить на вторичную переработку



## Приложение I

### Регистрационные данные о космических объектах, запущенных Японией\*

#### 2013-002A

##### Информация, представляемая в соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство

Международное обозначение Комитета по исследованию космического пространства:	2013-002A
Национальное обозначение:	2013-002A
Государство регистрации:	Япония
Дата и территория или место запуска:	
дата запуска:	27 января 2013 года UTC
территория или место запуска:	космический центр "Танегасима", Кагосима, Япония
Основные параметры орбиты:	
период обращения:	95 мин.
наклонение:	97,5 град.
апогей:	528 км
перигей:	511 км
Общее назначение космического объекта:	выполнение задач в интересах правительства Японии

#### 2013-002B

##### Информация, представляемая в соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство

Международное обозначение Комитета по исследованию космического пространства:	2013-002B
Национальное обозначение:	2013-002B
Государство регистрации:	Япония
Дата и территория или место запуска:	
дата запуска:	27 января 2013 года UTC
территория или место запуска:	космический центр "Танегасима", Кагосима, Япония

\* Информация была представлена с использованием формы, разработанной в соответствии с резолюцией 62/101 Генеральной Ассамблеи, и была переформатирована Секретариатом.

---

Основные параметры орбиты:

период обращения:	95 мин.
наклонение:	97,5 град.
апогей:	525 км
перигей:	517 км
Общее назначение космического объекта:	выполнение задач в интересах правительства Японии

## Приложение II

### **Дополнительная информация, в том числе об изменении статуса, касающаяся космического объекта, ранее зарегистрированного Японией\***

#### **2003-009B**

#### **Информация, представляемая в соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство**

Международное обозначение Комитета по исследованию космического пространства:	2003-009B
Национальное обозначение:	2003-009B
Государство регистрации:	Япония
Символ регистрационного документа:	ST/SG/SER.E/552 и Corr.1
Дата и территория или место запуска:	
дата запуска:	28 марта 2003 года UTC
территория или место запуска:	космический центр "Танегасима", Кагосима, Япония
Основные параметры орбиты:	
период обращения:	94 мин.
наклонение:	97,3 град.
апогей:	498 км
перигей:	490 км
Общее назначение космического объекта:	выполнение задач в интересах правительства Японии
Дата схода с орбиты/возвращения в атмосферу/спуска с орбиты:	26 июля 2012 года UTC

---

\* Информация была представлена с использованием формы, разработанной в соответствии с резолюцией 62/101 Генеральной Ассамблеи, и была переформатирована Секретариатом.